

Radiobudík s dokovací stanicí Dokovací audio systém

CZ Návod k obsluze

SK Návod na použitie

ICF-DS11iP



Radiobudík s dokovací stanicí

CZ Návod k obsluze

ICF-DS11iP



VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory na přístroji novinami, ubrusy na stůl, závěsy, záclonami a podobně. Na přístroj nikdy nepokládejte zapálené svíčky.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě a nepokládejte na něj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Neumísťujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

Nevystavujte baterie nebo přístroje s vloženými bateriemi nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni atd. po delší dobu.

Jelikož zástrčka síťového kabelu slouží pro odpojení přístroje od napájení, připojte přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě zjištění jakéhokoliv neobvyklého provozního stavu přístroje ihned odpojte zástrčku síťového kabelu ze síťové zásuvky.

Jestliže je síťový kabel připojen do síťové zásuvky, není přístroj odpojen od napájení, a to ani ve chvílích, kdy je přístroj vypnutý.

Výrobní štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou uvedeny na spodní straně přístroje.

UPOZORNĚNÍ

V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za stejný typ.

Upozornění pro zákazníky: následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.

Bezpečnostní upozornění

- Pro napájení přístroje používejte pouze zdroj napájení, který odpovídá specifikacím uvedeným v části „Technické údaje“.
- Jelikož reproduktor obsahuje silný magnet, neponechávejte osobní platební karty s magnetickým proužkem nebo mechanické náramkové hodinky v blízkosti tohoto přístroje, aby nedošlo k poškození vlivem magnetického pole.

- Neponechávejte přístroj v blízkosti zdroje tepla, jako jsou například radiátory nebo výstupy teplého vzduchu, nebo v místech, kam dopadá přímé sluneční světlo nebo kde se vyskytuje nadměrná prašnost, mechanické otřesy či nárazy.
- Zajištěte dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby nedocházelo k nárůstu teploty uvnitř přístroje. Nestavte přístroj na měkké povrchy (koberečky, příkrývky atd.) nebo do blízkosti materiálů (záclony atd.), které by mohly blokovat větrací otvory.
- V případě, že se dovnitř přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, odpojte přístroj od sítě a před dalším používáním jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- K čištění skříňky přístroje použijte měkký hadřík mírně navlhčený v jemném čisticím prostředku.
- Během bouřky se nikdy nedotýkejte kabelu externí FM antény. Kromě toho ihned odpojte síťový kabel od přístroje.

POZNÁMKY K LITHIOVÉ BATERII

- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polarity.
- Nedržte baterii kovovými pinzetami, protože by mohlo dojít ke zkratu.



Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace

takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili. Platí rovněž pro příslušenství: dálkový ovladač



Likvidace starých baterií (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)

Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií dodávanou k tomuto výrobku nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem.

U některých baterií může být tento symbol doplněn chemickým symbolem. Chemické symboly pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou uvedeny v případě, že baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova.

Zajištěním správné likvidace baterií předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci baterie. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, funkčnosti nebo zachování integrity dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem.

Pro zajištění správné likvidace baterie odнесите výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení.

U ostatních baterií si prosím přečtěte část popisující postup pro bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Odнесите baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií.

Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho přístroje, se prosím obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

Funkce

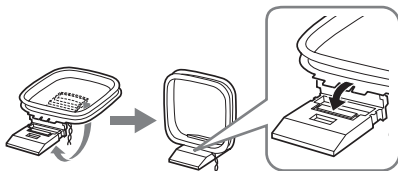
- Kompatibilní s přístroji iPod/iPhone
- Usínání nebo buzení pomocí přístroje iPod/rádia/bzučáku
- Snadno nastavitelný budík A-B
- Možnost nastavení budíku na 2-5-7 dnů
- Ovládání jasu LCD displeje
- MEGA BASS
- MEGA Xpand
- Bezdrátový dálkový ovladač

Připojení antény

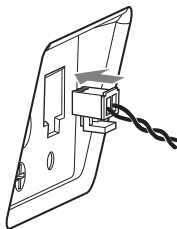
Připojení smyčkové antény pro pásmo AM

Tvar a délka antény jsou určeny pro příjem AM signálů. Nepokoušejte se anténu rozebrat ani smotat.

- 1 Z plastového stojánku vyjměte pouze rámovou část.
- 2 Sestavte anténu.

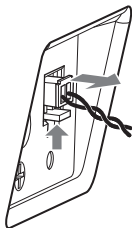


- 3 Připojte vodiče ke svorkám **AM ANTENNA** na zadní straně přístroje.



Odpojení smyčkové antény pro pásmo AM

Stlačte západku a vytáhněte vodiče ze svorek.



Nastavení smyčkové antény pro pásmo AM

Najděte vhodné umístění a orientaci antény tak, aby bylo dosaženo optimálního příjmu.

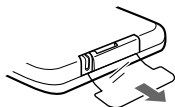
- Neumísťujte smyčkovou anténu pro pásmo AM do blízkosti přístroje nebo jiného AV zařízení, protože by mohl vznikat šum.

Rada

Nastavte směr smyčkové antény pro pásmo AM tak, abyste dosáhli co nejlepšího příjmu AM vysílání.

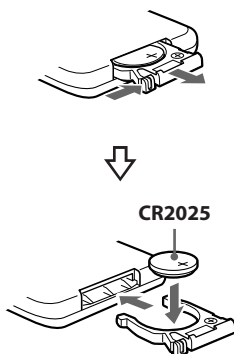
Příprava dálkového ovladače

Před prvním použitím dálkového ovladače odstraňte ochrannou fólii.



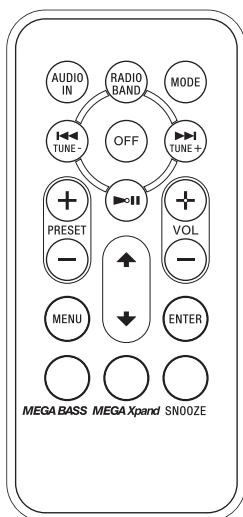
Doba pro výměnu baterie

Při normálním způsobu používání by měla baterie (CR2025) vydržet přibližně 6 měsíců. Pokud již nelze přístroj dálkovým ovladačem dále ovládat, vyměňte baterii za novou.



Poznámky

- Nepokoušejte se baterii nabíjet.
- Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterii, abyste předešli možnému poškození způsobenému vytečením elektrolytu a korozi.



Tlačítka ►|| a VOL + (Hlasitost) jsou opatřena výstupkem.

Záložní baterie

Aby byl zachován přesný čas, je tento přístroj vybaven baterií CR2032, která slouží jako záložní zdroj napájení.

Tato baterie udržuje hodiny a budík v chodu, pokud dojde k výpadku síťového napájení.

Poznámka pro zákazníky v Evropě

Hodiny jsou přednastaveny výrobcem a napájeny vestavěnou baterií Sony CR2032. Jestliže se na displeji po prvním připojení přístroje k síťovému napájení zobrazí nápis „0:00“, může být příčinou vybitá baterie. V takovém případě se prosím obraťte na vašeho prodejce Sony. Vestavěná baterie CR2032 je součástí výrobku a vztahuje se na ni záruka.

Pro uplatnění nároků na záruku je třeba prodejci Sony předložit k nahlédnutí tento odstavec „Poznámka pro zákazníky v Evropě“.






Doba pro výměnu baterie

Jestliže je baterie vybitá, zobrazí se na displeji indikátor „“.

Pokud je baterie vybitá a dojde k výpadku síťového napájení, bude resetováno nastavení aktuálního času i budíku.

Vyměňte baterii za novou lithiovou baterii Sony CR2032. Při použití jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

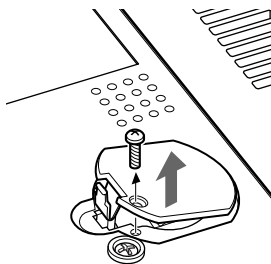
Výměna baterie

- 1 Nechejte přístroj připojený k síti, pomocí šroubováku odšroubujte šroubek na krytu baterie na spodní straně přístroje a potom kryt otevřete (viz obrázek ).
- 2 Vložte novou baterii pólem  směrem nahoru (viz obrázek ).
- 3 Zavřete kryt baterie a zajistěte jej pomocí šroubku (viz obrázek ).
- 4 Stiskněte tlačítko **iPod & iPhone ►II, RADIO BAND (Vlnové pásmo), AUDIO IN (Audio vstup) nebo SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí)**, aby indikátor „“ zmizel z displeje.

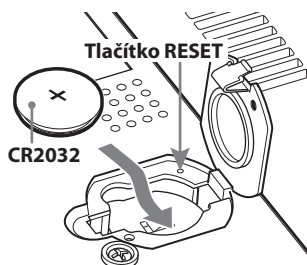
Poznámka

Při výměně baterie neodpojujte zástrčku síťového kabelu ze síťové zásuvky. V opačném případě bude resetováno nastavení kalendáře, aktuálního času, budíku a stanic na předvolbách.

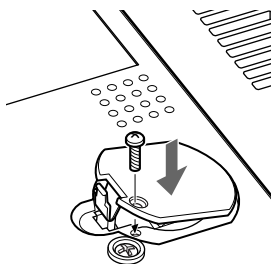
①



②



③



Pokud není po výměně baterie zobrazen na displeji správný čas (reset)

Pomocí předmětu se špičatým koncem stiskněte tlačítko RESET. Tlačítko RESET se nachází uvnitř malého otvoru umístěného pod krytem baterie (viz obrázek ②).

První nastavení hodin

Aktuální datum a čas jsou přednastaveny výrobcem a pro jejich zachování slouží záložní baterie. Při prvním použití přístroje tedy stačí pouze připojit přístroj k síti a vybrat časové pásmo.

- 1** Připojte přístroj k síti.
Na displeji se zobrazí aktuální časové pásmo CET (středoevropský čas).
- 2** Podržte stisknuté tlačítko **• TIME ZONE (Časové pásmo)** aspoň 2 sekundy.
Na displeji bude blikat číslo oblasti „1“.
- 3** Opakovaným stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času) +** nebo
– vyberte požadované číslo, a to následovně:

Číslo oblasti	Časové pásmo
1 (výchozí nastavení)	Středoevropský čas/středoevropský letní čas
2	Východoevropský čas/východoevropský letní čas
0	Západoevropský čas/západoevropský letní čas

- 4** Stisknutím tlačítka **• TIME ZONE (Časové pásmo)** potvrďte nastavení.

Poznámka

Přestože jsou hodiny nastaveny výrobcem správně, může být vlivem skladování a přepravy zobrazen chybný čas. Pokud je to nutné, nastavte hodiny na správný čas postupem uvedeným v části „Ruční nastavení hodin“.

Přechod na letní čas

Tento přístroj automaticky nastaví letní čas.

Při přechodu na letní čas se na displeji zobrazí indikátor „☀“, který po skončení období letního času automaticky zmizí.

Automatické nastavení letního času vychází z greenwickského času (GMT - Greenwich Mean Time).

Číslo oblasti 0:

- Letní čas začíná: v 1:00 ráno poslední neděli v březnu.
- Zimní čas začíná: ve 2:00 ráno poslední neděli v říjnu.

Číslo oblasti 1:

- Letní čas začíná: ve 2:00 ráno poslední neděli v březnu.
- Zimní čas začíná: ve 3:00 ráno poslední neděli v říjnu.

Číslo oblasti 2:

- Letní čas začíná: ve 3:00 ráno poslední neděli v březnu.
- Zimní čas začíná: ve 4:00 ráno poslední neděli v říjnu.

Zrušení automatického nastavení letního času během období letního času

Funkci automatického nastavení letního času můžete zrušit.

Během zobrazení hodin podržte současně stisknutá tlačítka **CLOCK (Hodiny)** a **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí)** aspoň 2 sekundy.

Na displeji se zobrazí indikátor „☀“ a nápis „OFF“ (Vypnuto). Automatické nastavování letního času je zrušeno a na displeji se opět zobrazí hodiny.

Poznámky

- Změna času na letní čas a naopak pomocí funkce automatického nastavení letního času tohoto přístroje (viz výše) závisí na mnoha okolnostech a zákonech v jednotlivých zemích/oblastech. Pokud funkce automatického nastavení letního času nepracuje podle vašich požadavků, zrušte ji a nastavte letní čas ručně podle potřeby. Uživatelé žijící v zemi, kde není zaveden letní čas, musí před použitím přístroje zrušit funkci automatického nastavení letního času.
- Pro opětovnou aktivaci funkce automatického nastavení letního času podržte současně stisknutá tlačítka **CLOCK (Hodiny)** a **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí)** aspoň 2 sekundy. Na displeji se zobrazí indikátor „☀“ a nápis „ON“ (Zapnuto). Automatické nastavování letního času je aktivováno a na displeji se opět zobrazí hodiny.

Ruční nastavení hodin

- 1 Připojte přístroj k síti.
- 2 Podržte stisknuté tlačítko **CLOCK (Hodiny)**, dokud nezačne blikat indikace roku.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času)** + nebo – nastavte rok.
- 4 Stiskněte tlačítko **CLOCK (Hodiny)**.
- 5 Zopakujte kroky 3 a 4 pro nastavení měsíce, dne, hodin a minut a stiskněte tlačítko **CLOCK (Hodiny)**.
Sekundy začnou běžet od nuly.

Poznámky

- Pokud během nastavování hodin nestisknete žádné tlačítko po dobu přibližně 1 minuty, bude režim nastavování hodin zrušen.
- Tento přístroj obsahuje funkci kalendáře. Pokud je nastaveno datum, automaticky se zobrazí den týdne.
MON = pondělí, TUE = úterý, WED = středa, THU = čtvrtek, FRI = pátek,
SAT = sobota, SUN = neděle

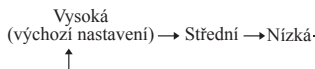
Zobrazení roku a data

Jedním stisknutím tlačítka **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí) (SNOOZE (Odložení buzení))** na dálkovém ovladači zobrazte datum a dalším stisknutím zobrazte rok.

Po uplynutí několika sekund se na displeji opět automaticky zobrazí aktuální čas.

Nastavení jasu displeje

Stisknutím tlačítka **BRIGHTNESS (Jas)** můžete nastavit některou ze tří úrovní jasu.

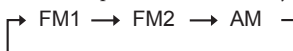


I při výběru nízké úrovně jasu bude během činnosti budíku nastavena střední úroveň.

Ovládání rádia

-Ruční ladění

- 1 Stisknutím tlačítka **RADIO BAND (Vlnové pásmo)** zapnete rádio.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RADIO BAND (Vlnové pásmo)** vyberte požadované vlnové pásmo.
Po každém stisknutí se bude vlnové pásmo měnit následujícím způsobem:



Pásmo FM1 a FM2 představují stejná frekvenční pásma.

- 3 Stisknutím tlačítka **TUNING (Ladění) +** nebo **- (TUNE (Ladění) +** nebo **-** na dálkovém ovladači) naladíte požadovanou stanici.
- 4 Stisknutím tlačítka **VOLUME (Hlasitost) +** nebo **- (VOL (Hlasitost) +** nebo **-** na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.
Pro vypnutí rádia stiskněte tlačítko **OFF (Vypnutí)**.

Poznámka

Frekvence se v pásmu FM zobrazuje s krokem 0,1 MHz. Například frekvence 88,00 a 88,05 MHz budou zobrazeny jako „88,0 MHz“.

Ladění stanice

Přístroj umožňuje automatické vyhledání AM nebo FM stanic.

- 1 Proveďte kroky **1 a 2** v části „Ruční ladění“ a vyberte pásmo AM nebo FM.
- 2 Podržte stisknuté tlačítko **TUNING (Ladění) +** nebo **- (TUNE (Ladění) +** nebo **-** na dálkovém ovladači).
+ : vyhledávání směrem k vyšším frekvencím v daném vlnovém pásmu.
- : vyhledávání směrem k nižším frekvencím v daném vlnovém pásmu.
Vyhledávání se spustí od aktuálně naladěné frekvence. Jakmile je nalezena stanice, vyhledávání se zastaví.
- 3 Stisknutím tlačítka **VOLUME (Hlasitost) +** nebo **- (VOL (Hlasitost) +** nebo **-** na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.

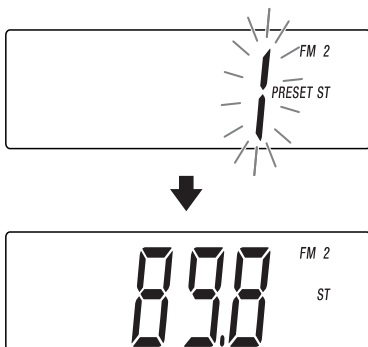
-Stanice na předvolbách

Přístroj umožňuje uložit na předvolby 10 stanic v pásmu FM (5 stanic v pásmu FM1 a 5 stanic v pásmu FM2) a 5 stanic v pásmu AM.

Uložení stanice na předvolbu

- 1 Proveďte kroky **1 až 4** v části „Ruční ladění“ a naladíte požadovanou stanici.
- 2 Podržte stisknuté požadované tlačítko **STATION • SELECT • PRESET (Výběr/uložení stanice na předvolbu) 1 až 5**, dokud nepřestane blikat číslo předvolby a nezačne svítit.

Příklad: Uložení stanice s frekvencí FM 89,8 MHz na číslo předvolby **1**.



Po chvíli se na displeji obnoví zobrazení aktuálního času.

Pro uložení další stanice na předvolbu zopakujte výše uvedený postup. Pro změnu stanice uložené na předvolbě naladte požadovanou stanici a podržte stisknuté tlačítko

STATION • SELECT • PRESET (Výběr/uložení stanice na předvolbu) 1 až 5.

Nová stanice nahradí předchozí stanici uloženou na předvolbě.

Vyvolání stanice na předvolbě

- 1** Proveďte kroky **1** a **2** v části „Ruční ladění“ a vyberte pásmo AM nebo FM.
- 2** Stisknutím některého z tlačítek **STATION • SELECT • PRESET (Výběr/uložení stanice na předvolbu)** vyberte požadovanou stanici na předvolbě. Stanici na předvolbě lze rovněž vybrat stisknutím tlačítka **PRESET (Předvolba) +** nebo **-** na dálkovém ovladači.
- 3** Stisknutím tlačítka **VOLUME (Hlasitost) +** nebo **- (VOL (Hlasitost) +** nebo **-** na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.

-Automatické uložení stanic na předvolby

- 1** Proveďte kroky **1** a **2** v části „Ruční ladění“ a vyberte pásmo AM nebo FM.
- 2** Podržte stisknuté tlačítko **RADIO BAND (Vlnové pásmo)**, dokud nezačne na displeji blikat indikátor „AP“.
- 3** Stiskněte tlačítko **DISPLAY/MEMORY (Zobrazení/paměť)**.
Přístroj automaticky uloží dostupné stanice na předvolby v příslušném pořadí.

Rada

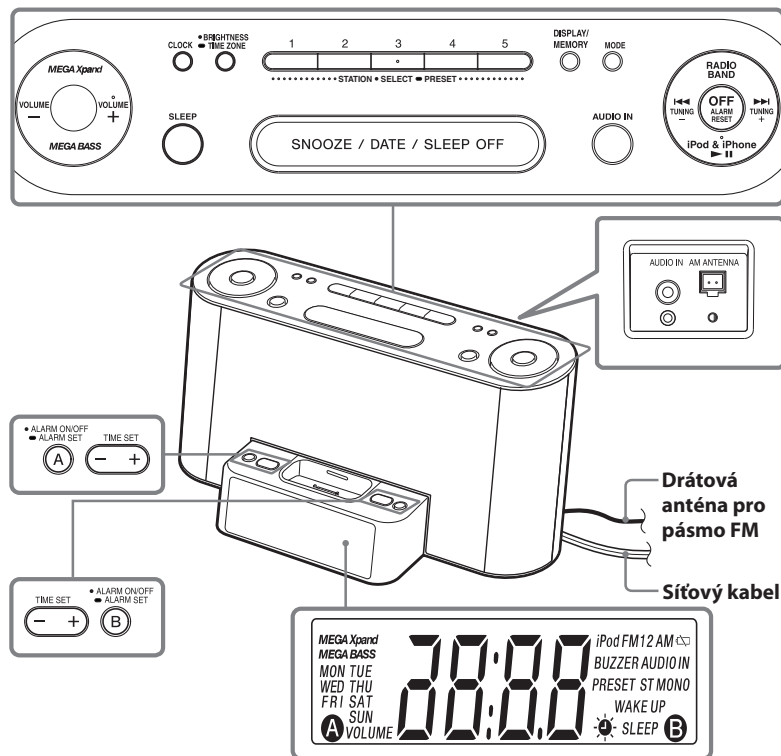
Pro zrušení automatického ukládání stanic na předvolby stiskněte tlačítko **OFF/ALARM RESET (Vypnutí/reset budíku)**.

Zobrazení čísla předvolby a frekvence aktuální stanice

Jedním stisknutím tlačítka **DISPLAY/MEMORY (Zobrazení/paměť)** zobrazíte číslo předvolby. Dalším stisknutím zobrazíte frekvenci.

Pokud stisknete tlačítko **DISPLAY/MEMORY (Zobrazení/paměť)** pouze jednou, zobrazí se přibližně na 2 sekundy číslo předvolby a potom se zobrazí frekvence.

Po chvíli se na displeji obnoví zobrazení aktuálního času.



Tlačítka STATION • SELECT • PRESET 3 (Výběr/uložení stanice na předvolbu), VOLUME + (Hlasitost) a iPod & iPhone ►II jsou opatřena výstupkem.

Zlepšení příjmu

FM: Plným rozvinutím drátové antény pro pásmo FM zvýšte citlivost příjmu.

AM: Připojte k přístroji dodanou smyčkovou anténu pro pásmo AM. Otáčejte anténou ve vodorovném směru tak, abyste dosáhli optimálního příjmu.

Poznámky k příjmu rozhlasového vysílání

- Neponechávejte digitální hudební přehrávače nebo mobilní telefony v blízkosti smyčkové antény pro pásmo AM nebo drátové antény pro pásmo FM, protože by mohlo docházet k rušení příjmu.
- Při poslechu rádia během připojení přístroje iPhone k tomuto přístroji může docházet k rušení příjmu rádia.
- Při poslechu rádia během nabíjení přístroje iPod může docházet k rušení příjmu rádia.

Rada

Pokud je příjem rozhlasového vysílání v pásmu FM rušen šumem, zobrazte na displeji stisknutím tlačítka **MODE (Režim)** nápis „MONO“. Příjem se změní na monofonní, avšak zvuk bude čistší.

Ovládání přístroje iPod

Přístroj iPod můžete připojit k tomuto přístroji a přehrávat uloženou hudbu. Používání přístroje iPod je popsáno v návodu k obsluze vašeho přístroje iPod.

Pokud používáte přístroj iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS nebo iPhone 4, nasadte nejdříve dodaný univerzální dokovací adaptér pro přístroj iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS nebo iPhone 4.

Číslo adaptéru (12), (15) nebo (19) je uvedeno na spodní straně dodaných univerzálních dokovacích adaptérů. Adaptér (12) je určen pro přístroj iPhone, adaptér (15) je určen pro přístroj iPhone 3G a iPhone 3GS a adaptér (19) je určen pro přístroj iPhone 4. Před použitím adaptéru zkontrolujte jeho číslo.

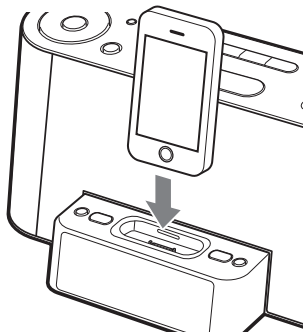
Univerzální dokovací adaptér



Poznámky

- Při připojování přístroje iPod použijte univerzální dokovací adaptér dodaný s vaším přístrojem iPod nebo běžně dostupný adaptér od společnosti Apple Inc.
- Konektor tohoto přístroje je určen výhradně pro použití s přístrojem iPod. Ostatní zařízení, která nepodporují připojení k tomuto konektoru, připojte pomocí dodaného audio kabelu do konektoru **AUDIO IN (Audio vstup)** na přístroji.
- Společnost Sony nepřebírá žádnou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat uložených na přístroji iPod, které vzniklo v důsledku používání přístroje iPod připojeného k tomuto výrobku.
- Podrobné informace o podmínkách týkajících se okolního prostředí pro používání vašeho přístroje iPod najdete na webových stránkách společnosti Apple Inc.

- 1 Nasadte adaptér pro váš přístroj iPod/iPhone.
- 2 Připojte váš přístroj iPod/iPhone do konektoru na přístroji.



- 3 Stiskněte tlačítko **iPod & iPhone ►II**.
Přístroj iPod automaticky spustí přehrávání.

Připojený přístroj iPod lze ovládat prostřednictvím tohoto přístroje nebo pomocí tlačítek na přístroji iPod.

- 4** Stisknutím tlačítka **VOLUME (Hlasitost) +** nebo **- (VOL (Hlasitost) +** nebo **-** na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.

Funkce	Stiskněte
Vypnutí přístroje iPod	OFF (Vypnutí) nebo stiskněte a podržte tlačítko iPod & iPhone ►
Pozastavení přehrávání (pauza)	iPod & iPhone ► Dalším stisknutím tlačítka se přehrávání obnoví.
Přechod na následující skladbu	►► (vpřed)
Přechod na předchozí skladbu	◄◄ (vzad) *
Nalezení požadovaného místa při současném poslechu zvuku	►► (vpřed) nebo ◄◄ (vzad) během přehrávání a podržte jej tak dlouho, dokud nenaleznete požadované místo.
Nalezení požadovaného místa při současném sledování displeje	►► (vpřed) nebo ◄◄ (vzad) během pozastavení přehrávání a podržte jej tak dlouho, dokud nenaleznete požadované místo.
Návrat do předchozí nabídky	MENU (Nabídka) **
Výběr položky nabídky nebo skladby pro přehrávání	▲ (nahoru)/ ▼ (dolů) **
Potvrzení výběru v nabídce nebo spuštění přehrávání	ENTER (Potvrzení) **
Nastavení režimu náhodného přehrávání	MODE (Režim)

* Stisknutím tlačítka během přehrávání se vrátíte na začátek aktuální skladby. Pro výběr předchozí skladby stiskněte tlačítko dvakrát.

** Tyto funkce jsou dostupné pouze při používání dodaného dálkového ovladače.

Poznámky

- Připojování nebo odpojování přístroje iPod provádějte v úhlu odpovídajícím úhlu konektoru na tomto přístroji. Pro zabránění poškození konektoru neotáčejte přístroj iPod a ani jej nenaklánějte.
- Nepřenášejte tento přístroj s připojeným přístrojem iPod. V takovém případě by mohlo dojít k poruše funkce.
- Při připojování nebo odpojování přístroje iPod uchopte jednou rukou dokovací stanici a dejte pozor, abyste omylem nestiskli ovládací tlačítka na přístroji iPod.
- Před odpojením přístroje iPod pozastavte přehrávání.

Použití přístroje jako nabíječky baterie

Přístroj lze rovněž použít jako nabíječku baterie.

Nabíjení se zahájí po připojení přístroje iPod.

Stav nabíjení bude zobrazen na displeji přístroje iPod. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze vašeho přístroje iPod.

Autorská práva

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch jsou obchodní značky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.

Označení „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k přístroji iPod nebo iPhone a obdrželo certifikaci výrobce, že splňuje funkční požadavky Apple. Společnost Apple neodpovídá za správný provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si prosím, že používání tohoto příslušenství s přístrojem iPod nebo iPhone může ovlivnit bezdrátový výkon.

Nastavení budíku

Tento přístroj je vybaven 3 režimy budíku — iPod, rádio a bzučák. Před nastavením budíku zajistěte, aby byly nastaveny hodiny (viz část „První nastavení hodin“).

Nastavení budíku

- 1 Podržte stisknuté tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Na displeji se zobrazí nápis „WAKE UP“ (Buzení) a bude blikat indikace hodin.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-** zobrazte požadovanou hodinu.
Pro rychlý výběr hodin podržte tlačítko **TIME SET (Nastavení hodin) +** nebo **-** stisknuté.
- 3 Stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Bude blikat indikace minut.
- 4 Zopakujte krok 2 a nastavte minuty.
- 5 Stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Bude blikat indikace dnů v týdnu.
- 6 Zopakujte krok 2 a nastavte dny v týdnu.
Můžete vybrat některou z následujících 3 možností:
Každý den: MON TUE WED THU FRI SAT SUN
Pracovní dny: MON TUE WED THU FRI
Víkend: SAT SUN
- 7 Stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Budete moci nastavit režim budíku.
- 8 Opakovaným stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-** zobrazte požadovaný režim budíku.
Můžete vybrat některou z následujících 5 možností: „iPod“, „FM1“, „FM2“, „AM“ nebo „BUZZER“ (Bzučák). Nastavte režim budíku následovně:
– iPod: viz část „**A**“ Nastavení buzení přístrojem iPod“,
– FM1, FM2 nebo AM: viz část „**B**“ Nastavení radiobudíku“,
– BUZZER (Bzučák): viz část „**C**“ Nastavení bzučákového budíku“.

A Nastavení buzení přístrojem iPod

- 1** Proveďte kroky **1** až **8** v části „Nastavení budíku“.
- 2** Stisknutím tlačítka **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B** vyberte režim budíku „iPod“.
Na displeji se zobrazí nápis „VOLUME“ (Hlasitost).
- 3** Stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-** nastavte hlasitost.
- 4** Stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Nastavení se uplatní.
- 5** Pokud se na displeji nezobrazí indikátor budíku „A“ nebo „B“, znovu stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
V nastaveném čase se spustí přehrávání hudby z přístroje iPhone.

Při použití přístroje iPod touch/iPhone

- Pro buzení prostřednictvím hudby uložené v přístroji iPod touch/iPhone nejdříve připojte přístroj iPod touch/iPhone k tomuto přístroji, provedením výše uvedených kroků nastavte čas buzení a potom vyberte funkci přehrávání hudby.
- Pokud po dokončení nastavení budíku v režimu iPod vypnete napájení přístroje iPod touch/iPhone před jeho připojením k tomuto přístroji, nebude režim budíku iPod pracovat.

B Nastavení radiobudíku

- 1** Proveďte kroky **1** až **8** v části „Nastavení budíku“.
- 2** Stisknutím tlačítka **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B** vyberte vlnové pásmo („FM1“, „FM2“ nebo „AM“).
Na displeji bude blikat číslo předvolby.
- 3** Stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-** vyberte požadované číslo předvolby nebo „- -“.
„- -“ představuje naposledy naladěnou stanici.
- 4** Stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Na displeji se zobrazí nápis „VOLUME“ (Hlasitost).
- 5** Stisknutím tlačítka **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-** nastavte hlasitost.
- 6** Stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Nastavení se uplatní.
- 7** Pokud se na displeji nezobrazí indikátor budíku „A“ nebo „B“, znovu stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Rádio se zapne v nastaveném čase.

C Nastavení bzučákového budíku

- 1** Proveďte kroky **1** až **8** v části „Nastavení budíku“.
- 2** Stisknutím tlačítka **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B** vyberte režim budíku „BUZZER“ (Bzučák).
Nastavení se uplatní.
- 3** Pokud se na displeji nezobrazí indikátor budíku „A“ nebo „B“, znovu stiskněte tlačítko **• ALARM SET (Nastavení budíku) A** nebo **B**.
Bzučák se spustí v nastaveném čase.

Poznámka

U bzučákového budíku nelze nastavit hlasitost.

Kontrola nastavení času buzení

Stiskněte tlačítko **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-**. Nastavení se zobrazí asi na 4 sekundy.

Změna nastavení času buzení

Pro posunutí času buzení směrem vpřed podržte stisknuté tlačítko **TIME SET (Nastavení času) +** aspoň 2 sekundy. Pro posunutí času buzení směrem vzad podržte stisknuté tlačítko **TIME SET (Nastavení času) -** aspoň 2 sekundy.

Po uvolnění tlačítka bude asi 2 sekundy blikat změněný čas. Pro opětovnou změnu času buzení znovu stiskněte tlačítko **TIME SET (Nastavení času) +** nebo **-** během těchto 2 sekund. V opačném případě bude změna nastavení zobrazená na displeji uložena.

Jestliže si chcete ještě několik minut zdřímnout

Stiskněte tlačítko **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí) (SNOOZE (Odložení buzení)** na dálkovém ovladači).

Zvuk budíku se vypne, ale po 10 minutách se automaticky opět zapne.

Dobu odložení buzení můžete změnit opakovaným stisknutím tlačítka **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí) (SNOOZE (Odložení buzení)** na dálkovém ovladači) během 4 sekund.

Maximální doba pro odložení buzení je 60 minut.

Pro ukončení funkce odložení buzení stiskněte tlačítko **OFF/ALARM RESET (Vypnutí/reset budíku) (OFF (Vypnutí)** na dálkovém ovladači).

Ukončení budíku

Pro ukončení budíku stiskněte tlačítko **OFF/ALARM RESET (Vypnutí/reset budíku) (OFF (Vypnutí)** na dálkovém ovladači).

Budík se znovu aktivuje následující den ve stejný čas.

Vypnutí budíku

Stiskněte tlačítko **• ALARM ON/OFF (Zapnutí/vypnutí budíku) A** nebo **B** pro skrytí indikátoru budíku A nebo B.

Zapnutí budíku

Stiskněte tlačítko **• ALARM ON/OFF (Zapnutí/vypnutí budíku) A** nebo **B** pro zobrazení indikátoru budíku A nebo B.

Poznámky

- Pokud při dosažení času buzení a nastavení režimu budíku na „iPod“ není přístroj iPod připojen, bude znít zvuk bzučáku.
- První a poslední den období letního času bude funkce budíku pracovat obvyklým způsobem. Pokud je tedy aktivována funkce automatického nastavení letního času a budík je nastaven na čas, který bude při přechodu na letní čas přeskočen, budík nezazní. Pokud je naopak budík nastaven na čas, který se při přechodu na zimní čas opakuje, zazní budík dvakrát.
- Pokud je pro oba budíky A i B nastaven stejný čas, bude mít přednost budík A.
- Pokud není během činnosti budíku provedena žádná operace, ukončí se budík po uplynutí asi 60 minut.

Pokud dojde k výpadku napájení

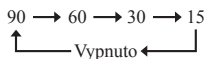
Pokud dojde k výpadku napájení, bude budík pracovat tak dlouho, dokud nedojde k úplnému vybití baterie. Některé funkce však budou ovlivněny, a to následujícím způsobem:

- Podsvícení se nerozsvítí.
- Pokud je režim budíku nastaven na iPod nebo rádio, automaticky se změní na režim bzučáku.
- Pokud nestisknete tlačítko **OFF/ALARM RESET (Vypnutí/reset budíku)**, bude budík znít přibližně 5 minut.
- Pokud se na displeji zobrazí indikátor „☞“, nebude budík v případě výpadku napájení pracovat. Jestliže se zobrazí indikátor „☞“, vyměňte baterii.
- Při výpadku napájení nelze nastavit funkci odložení buzení. Pokud došlo k výpadku napájení až po aktivaci funkce odložení buzení, nebude tato funkce pracovat.
- Během výpadku napájení zazní každý budík v nastaveném čase pouze jednou.

Nastavení časovače vypnutí

Díky časovači vypnutí můžete usínat při poslechu hudby atd. Přístroj po uplynutí nastavené doby automaticky zastaví přehrávání nebo vypne rádio.

- 1** Jestliže je přístroj zapnutý, stiskněte tlačítko **SLEEP (Časovač vypnutí)**. Na displeji se zobrazí nápis „SLEEP“ (Časovač vypnutí) a bude blikat časový interval.
- 2** Stisknutím tlačítka **SLEEP (Časovač vypnutí)** nastavte požadovaný časový interval.
Po každém stisknutí tlačítka **SLEEP (Časovač vypnutí)** se bude časový interval měnit následovně:



Po dokončení nastavení časového intervalu a uvolnění tlačítka **SLEEP (Časovač vypnutí)** se asi za 4 sekundy opět zobrazí na displeji hodiny a časovač vypnutí se spustí.

Přístroj bude zapnutý do uplynutí nastaveného časového intervalu a potom se vypne.

Vypnutí přístroje před uplynutím nastaveného časového intervalu

Stiskněte tlačítko **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí) (SNOOZE (Odložení buzení))** na dálkovém ovladači) nebo tlačítko **OFF/ALARM RESET (Vypnutí/reset budíku) (OFF (Vypnutí))** na dálkovém ovladači).

Změna nastavení časovače vypnutí

Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP (Časovač vypnutí)** můžete vybrat požadované nastavení časovače vypnutí, i pokud byl již časovač vypnutí aktivován.

Zrušení časovače vypnutí

Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP (Časovač vypnutí)** vyberte v kroku **2** možnost „OFF“ (Vypnuto).

Další užitečné funkce

Nastavení efektu MEGA Xpand

Stiskněte tlačítko **MEGA Xpand**. Na displeji se zobrazí nápis „MEGA Xpand“. Můžete tak dosáhnout efektu rozšíření zvukového pole. Dalším stisknutím tlačítka obnovíte normální zvuk.

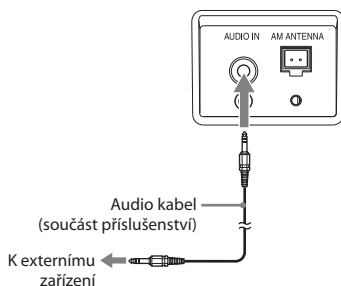
Zdůraznění basů

Stiskněte tlačítko **MEGA BASS**. Na displeji se zobrazí nápis „MEGA BASS“. Můžete tak dosáhnout basového efektu pro získání kvalitního zvuku. Dalším stisknutím tlačítka obnovíte normální zvuk.

Připojení externích zařízení

Poslech zvuku

- 1 Pomocí audio kabelu (součást příslušenství) propojte konektor **AUDIO IN** (**Audio vstup**) na přístroji s výstupním linkovým konektorem nebo konektorem sluchátek na externím zařízení.



- 2 Stisknutím tlačítka **AUDIO IN (Audio vstup)** zobrazte nápis „AUDIO IN“ (Audio vstup).
- 3 Spusťte přehrávání na zařízení připojeném do konektoru **AUDIO IN (Audio vstup)**.
- 4 Stisknutím tlačítka **VOLUME (Hlasitost) +** nebo **- (VOL (Hlasitost) +** nebo **-** na dálkovém ovladači) nastavte hlasitost.

Návrat do režimu rádia

Stiskněte tlačítko **RADIO BAND (Vlnové pásmo)**.

Na displeji se zobrazí číslo předvolby a potom frekvence poslední stanice.

Návrat do režimu přístroje iPod

Stiskněte tlačítko **iPod & iPhone ►II**.

Ukončení poslechu

Stiskněte tlačítko **OFF/ALARM RESET (Vypnutí/reset budíku) (OFF (Vypnutí)** na dálkovém ovladači) a zastavte přehrávání na připojeném zařízení.

Poznámky

- Přečtěte si rovněž návod k obsluze připojeného zařízení.
- Dodaný audio kabel nemusí být možné u některých externích zařízení použít. V takovém případě použijte kabel vhodný pro vaše externí zařízení.
- Při poslechu rádia během připojení externího zařízení vypněte připojené zařízení, abyste zabránili vzniku šumu. Pokud se objeví šum, přestože je externí zařízení vypnuté, odpojte jej a umístěte do větší vzdálenosti od přístroje.

Řešení problémů

Pokud se nepodaří problém odstranit ani po provedení níže uvedených opatření, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

Po výpadku napájení bliká na hodinách údaj „0:00“.

- Baterie je vybitá. Vyměňte baterii. Vyjměte starou baterii a vložte novou baterii.

Rádio, přístroj iPod nebo bzučákový budík se v nastaveném čase buzení nespustí.

- Zkontrolujte, zda je na displeji zobrazen indikátor budíku „A“ nebo „B“.

Rádio, přístroj iPod nebo bzučákový budík se v nastaveném čase buzení spustí, ale není slyšet žádný zvuk.

- Zkontrolujte nastavení hlasitosti budíku.

Z přístroje iPod není slyšet žádný zvuk.

- Ujistěte se, že je přístroj iPod správně připojen.
- Nastavte hlasitost pomocí tlačítek **VOLUME (Hlasitost)**.

Přístroj iPod nelze ovládat prostřednictvím tohoto přístroje.

- Ujistěte se, že je přístroj iPod správně připojen.

Přístroj iPod nelze nabíjet.

- Ujistěte se, že je přístroj iPod správně připojen.

Při přechodu na letní čas se nastavení hodin automaticky nezmění.

- Ujistěte se, že jsou hodiny nastaveny správně.
- Pro aktivaci funkce automatického nastavení letního času podržte současně stisknutá tlačítka **CLOCK (Hodiny)** a **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF (Odložení buzení/datum/zrušení časovače vypnutí)** aspoň 2 sekundy.

Technické údaje

Zobrazení času

24hodinový formát

Část přístroje iPod

Stejnoseměrný výstup: 5 V

Max.: 500 mA

Část radiopřijímače

Frekvenční rozsah

Vlnové pásmo	Frekvence	Krok ladění
FM	87,5 MHz – 108 MHz	0,05 MHz
AM	531 kHz – 1 602 kHz	9 kHz

Obecné údaje

Reproduktor

Průměr přibližně 5,7 cm, 6 Ω

Vstup

Konektor AUDIO IN (Audio vstup) (stereo mini konektor ø 3,5 mm)

Výstupní výkon

3,5 W + 3,5 W (při harmonickém zkreslení 10 %)

Požadavky na napájení

230 V střídavých, 50 Hz

Záložní zdroj pro napájení hodin: baterie 3 V stejnosměrných, CR2032 (1)

Rozměry

Přibližně 290,5 mm × 152,0 mm × 139,5 mm (š/v/h)

včetně vyčnívajících částí a ovládacích prvků

Hmotnost

Přibližně 2,0 kg včetně zdroje napájení

Dodávané příslušenství

Dálkový ovladač (1)

Smyčková anténa pro pásmo AM (1)

Audio kabel (1)

Univerzální dokovací adaptér pro iPhone (1)

Univerzální dokovací adaptér pro iPhone 3G a iPhone 3GS (1)

Univerzální dokovací adaptér pro iPhone 4 (1)

Design a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Kompatibilní modely přístrojů iPod/iPhone

Kompatibilní modely přístrojů iPod/iPhone jsou uvedeny níže. Před použitím aktualizujte software vašeho přístroje iPod/iPhone na nejnovější verzi.



iPod touch
3. generace



iPod touch
2. generace



iPod touch
1. generace



iPod nano
5. generace
(videokamera)



iPod nano
4. generace
(video)



iPod nano
3. generace
(video)



iPod nano
2. generace
(hliník)



iPod nano
1. generace



iPod
5. generace
(video)



iPod
4. generace
(barevný displej)



iPod
4. generace



iPod classic



iPod mini



iPhone 4



iPhone 3GS



iPhone 3G



iPhone

Poznámky

- V tomto návodu k obsluze se označení „iPod“ používá jako všeobecný termín pro funkce iPod na přístrojích iPod a iPhone, pokud není v textu nebo na obrázcích uvedeno jinak.
- Konektor tohoto přístroje je určen výhradně pro použití s přístrojem iPod. Ostatní zařízení, která nepodporují připojení k tomuto konektoru, připojte pomocí dodaného audio kabelu do konektoru **AUDIO IN (Audio vstup)** na přístroji.
- Společnost Sony nepřebírá žádnou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat uložených na přístroji iPod, které vzniklo v důsledku používání přístroje iPod připojeného k tomuto výrobku.

Dokovací audio systém

SK Návod na použitie

ICF-DS11iP



VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby sa predišlo prehriatiu zariadenia a následnému vzniku požiaru, nezakrývajte ventilačné otvory zariadenia novinami, obrusmi, záclonami atď. Na zariadenie neumiestňujte horiace sviečky.

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, zariadenie chráňte pred účinkami vody (kvapkanie, špliechanie atď.) a na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy.

Zariadenie neumiestňujte do uzatvorených priestorov, ako je napr. vstavaná skriňa alebo knižnica.

Batérie / akumulátor (nainštalované batérie alebo akumulátor) nevystavujte dlhý čas nadmernému teplu ako napríklad priamemu slnečnému žiareniu, ohňu alebo podobne.

Zariadenie umiestnite tak, aby bolo možné v prípade problémov sieťovú šnúru ihneď odpojiť od elektrickej siete. Ak nastanú problémy a zariadenie nefunguje štandardne, okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.

Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.

Identifikačný štítok a dôležité bezpečnostné informácie sú umiestnené na spodnej strane skrinky.

V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov ohľadom zariadenia sa obráťte na najbližšieho predajcu Sony.

Bezpečnostné upozornenia

- Zariadenie používajte len pri napájaní uvedenom v časti "Technické údaje".
- Reproduktor obsahuje silný magnet. Do blízkosti zariadenia neumiestňujte kreditné karty s magnetickým záznamom ani ručičkové hodinky atď. Predídete tak ich prípadnému poškodeniu magnetom reproduktora.
- Zariadenie nenechávajte v blízkosti tepelných zdrojov, akými sú radiátor alebo klimatizačné potrubie, ani na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu, mechanickým otrasom alebo nárazom.
- Umožnite dostatočné prúdenie vzduchu okolo zariadenia, aby nedošlo k jeho prehrievaniu. Zariadenie neumiestňujte na mäkký povrch (deka, perina atď.) ani do blízkosti textílií (záclony, závesy), ktoré by mohli zakryť ventilačné otvory.
- V prípade vniknutia akéhokoľvek predmetu alebo tekutiny do zariadenia odpojte napájanie zariadenia a pred ďalším používaním nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Povrch zariadenia čistite jemnou handričkou mierne navlhčenou v slabom roztoku čistiaceho prostriedku.
- Počas búrky sa nikdy nedotýkajte kábla externej FM antény. Okamžite tiež odpojte sieťovú šnúru zariadenia od elektrickej siete.

POZNÁMKY K LÍTIOVEJ BATÉRII

- Pre zaistenie dobrého kontaktu utrite batériu suchou handričkou.
- Pri inštalácii batérie dávajte pozor na polaritu batérie.
- S batériou nemanipulujte pomocou kovovej pinzety, inak môže dôjsť ku skratu.

UPOZORNENIE

Ak dôjde k nesprávnemu nainštalovaniu batérie, môže dôjsť k explózií. Používajte rovnaký typ batérie.

**Informácia pre spotrebiteľov:
Nasledovná informácia sa vzťahuje len
na zariadenia predávané v krajinách
aplikujúcich legislatívu EU**

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.



**Likvidácia starých elektrických
a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii
a ostatných európskych
krajinách so zavedeným
separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili. Aplikovateľné príslušenstvo: Dialkové ovládanie.



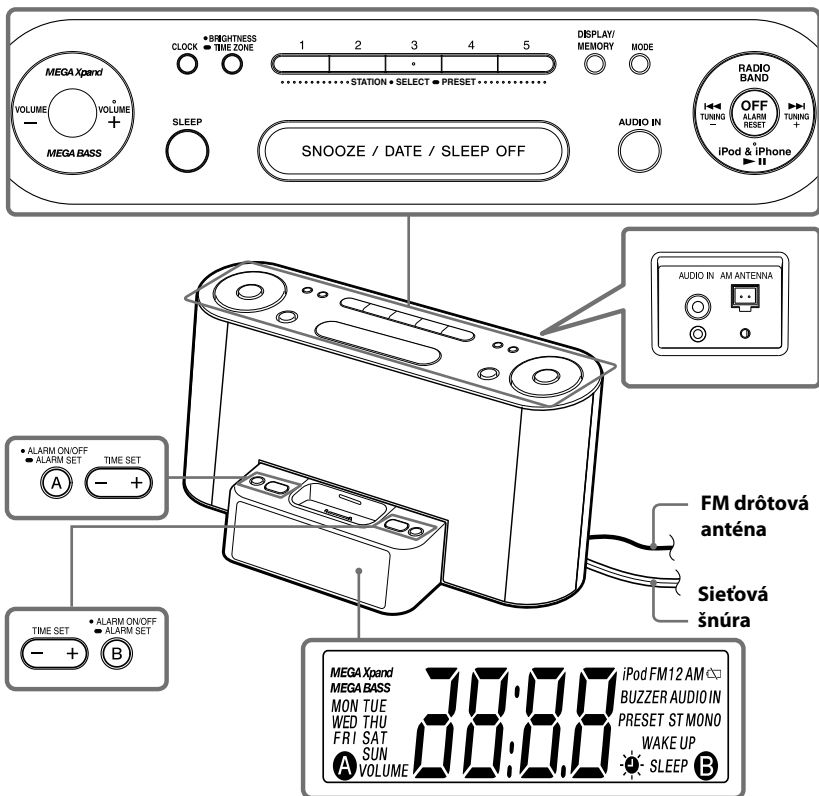
**Likvidácia starých
akumulátorov a batérií
(Platí v Európskej únii
a ostatných európskych
krajinách so zavedeným
separovaným zberom)**

Tento symbol na akumulátore / batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor / batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Na určitých akumulátoroch / batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory / batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov / batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu akumulátorov / batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi / batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom / batériou, tento akumulátor / batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník. Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom / batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi / batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov / batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.



Tlačidlá STATION • SELECT • PRESET 3, VOLUME + a iPod & iPhone ►|| majú hmatový bod.

Charakteristické vlastnosti

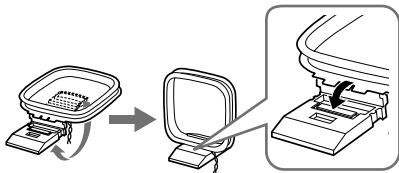
- Kompatibilný so zariadeniami iPod / iPhone
- Zaspávanie alebo prebúdzanie zariadením iPod / rádiom / zvukovým signálom (Buzzer)
- Jednoducho nastaviteľný budík A-B
- Budík nastaviteľný na 2-5-7 dní
- Nastavenie jasu LCD displeja
- MEGA BASS
- MEGA Xpand
- Diaľkové ovládanie

Pripojenie antény

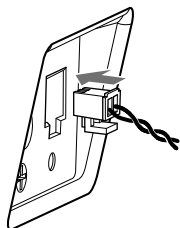
Pripojenie AM rámovej antény

Tvar a dĺžka antény konštrukčne zodpovedá príjmu AM signálov. Anténu nerozoberajte, ani nezvinujte.

- 1 Z plastového podstavca zložte len rám.
- 2 Zostavte AM rámovej anténu.

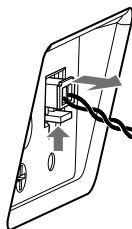


- 3 Konektor AM rámovej antény zasuňte do konektora **AM ANTENNA** v zadnej časti zariadenia.



Odpojenie AM rámovej antény

Stlačte zaistovací výčnelok konektora a potiahnite konektor AM rámovej antény.



Nastavenie AM rámovej antény

Nájdite vhodné miesto a nasmerovanie pre anténu tak, aby umožňovala čo najlepší príjem.

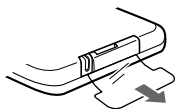
- AM rámovej anténu neumiestňujte do blízkosti zariadenia ani iných AV zariadení. Môže vzniknúť šum.

Rada

Pre kvalitný príjem AM vysielania nastavte smerovanie AM rámovej antény.

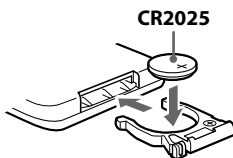
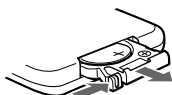
Príprava diaľkového ovládania

Pred prvým použitím diaľkového ovládania odstráňte izolačný prvok.



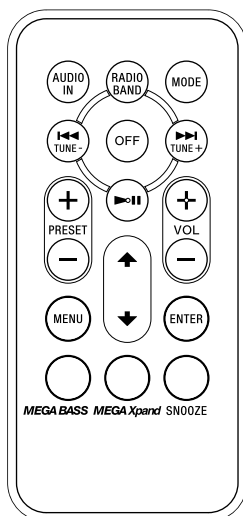
Poznámka k výmena batérie

Za normálnych podmienok by batéria (CR2025) mala vydržať približne šesť mesiacov. Keď diaľkové ovládanie neovláda zariadenie, vymeňte batériu za novú.



Poznámky

- Batériu nenabíjajte.
- Ak neplánujete diaľkové ovládanie dlhší čas používať, vyberte z neho batériu. Predídete tak možnému poškodeniu diaľkového ovládania vytečením batérie a následnou koróziou.



Tlačidlá ►|| a VOL + majú hmatový bod.

Informácie o záložnej batérii

V zariadení je za účelom podpory funkcie hodín vložená záložná batéria CR2032.

Batéria napája hodiny a budík aj pri výpadku dodávky elektrickej energie.


Informácie pre spotrebiteľov

Hodiny sú od výroby nastavené a sú napájané predinštalovanou batériou Sony CR2032. Ak sa pri prvom zapojení zariadenia do elektrickej zásuvky na displeji zobrazí "0:00", batéria je pravdepodobne vybitá. V takom prípade sa obráťte na vášho predajcu Sony. Predinštalovaná batéria CR2032 sa považuje za súčasť zariadenia, a preto sa na ňu vzťahuje aj záruka. Za účelom uplatnenia si záruky ohľadom tohto zariadenia, odvolajte sa u predajcu Sony na časť "Informácie pre spotrebiteľov" (v tomto návode).

Poznámka k výmene batérie

Ak je batéria vybitá, na displeji sa zobrazí indikátor "☹". V prípade, že dôjde k výpadku dodávky elektrickej energie a batéria je vybitá, aktuálne nastavenia času a budíka sa zrušia. Vymeňte starú lítiovú batériu za novú (Sony CR2032). Ak použijete inú batériu, môže dôjsť k vzniku požiaru alebo výbuchu.

Výmena batérie.

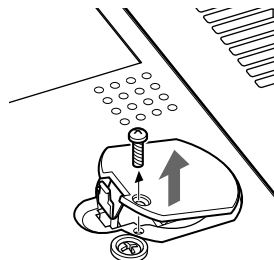
- 1 Zariadenie nechajte pripojené do elektrickej zásuvky, pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutku, ktorá zaistuje kryt priestoru pre batériu na spodku zariadenia a otvorte kryt priestoru pre batériu (pozri obr. ①).
- 2 Do priestoru pre batériu vložte novú batériu s označením  smerom hore (pozri obr. ②).
- 3 Zatvorte kryt priestoru pre batériu a zaistite ho skrutkou (pozri obr. ③).

- 4 Stlačením **iPod & iPhone ►II**, **RADIO BAND**, **AUDIO IN** alebo **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF** zrušíte zobrazenie indikátora "☹" na displeji.

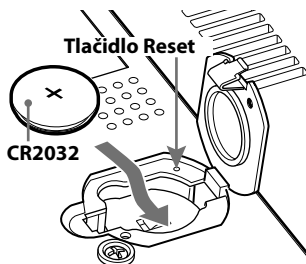
Poznámka

Pri výmene batérie neodpájajte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. V opačnom prípade dôjde k vymazaniu dátumu, aktuálneho času, budíka a predvolieb rozhlasových staníc.

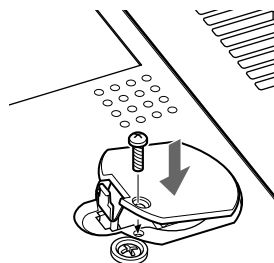
①



②



③



pokračovanie

Ak sa po výmene batérie zobrazuje nesprávny čas (Reset)

Stlačte tlačidlo Reset pomocou vhodného špicatého predmetu. Tlačidlo Reset je umiestnené v malom otvore nachádzajúcom sa v priestore pre batériu (pozri obr. ②).

Prvé nastavenie hodín

V tomto zariadení sú už od výroby hodiny nastavené a sú napájané záložnou batériou. Jediné čo musíte vykonať je pripojiť zariadenie do elektrickej siete a zvoliť si časové pásmo.

- 1 Zariadenie zapojte do elektrickej siete. Na displeji sa zobrazí CET čas (stredo európsky čas).
- 2 Na viac ako 2 sekundy zatlačte a pridržierte **• TIME ZONE**. Na displeji začne blikať číslo oblasti "1".
- 3 Stláčaním **TIME SET +** alebo **-** zvolte vhodné číslo:

Číslo oblasti	Časové pásmo
1 (výrobné nastavenie)	Stredo európsky čas / Letný stredo európsky čas
2	Východo európsky čas / Letný východo európsky čas
0	Západo európsky čas / Letný západo európsky čas

- 4 Stláčením **• TIME ZONE** vykonajte nastavenie.

Poznámka

Aj napriek tomu, že sú hodiny od výroby nastavené na presný čas, počas prepravy alebo skladovania môže dôjsť k určitým časovým odchýlkam. V prípade potreby nastavte hodiny na presný čas podľa postupu v časti "Manuálne nastavenie hodín".

Keď začne letný čas

Tento model automaticky nastavuje letný čas pomocou funkcie Daylight Saving Time (letný čas).

Pri automatickom aktivovaní funkcie Daylight Saving Time (letný čas) sa na displeji zobrazí indikátor "☀" a pri deaktivovaní funkcie Daylight Saving Time (letný čas) indikátor zhasne.

Nastavenie funkcie Automatic DST / Summer Time sa riadi časovým pásmom GMT (Greenwich Mean Time).

Číslo oblasti 0:

- Letný čas začína (aktivuje sa funkcia Daylight Saving Time): poslednú marcovú nedeľu o 1:00 AM.
- Štandardný čas začína: poslednú októbrovú nedeľu o 2:00 AM.

Číslo oblasti 1:

- Letný čas začína (aktivuje sa funkcia Daylight Saving Time): poslednú marcovú nedeľu o 2:00 AM.
- Štandardný čas začína: poslednú októbrovú nedeľu o 3:00 AM.

Číslo oblasti 2:

- Letný čas začína (aktivuje sa funkcia Daylight Saving Time): poslednú marcovú nedeľu o 3:00 AM.
- Štandardný čas začína: poslednú októbrovú nedeľu o 4:00 AM.

Zrušenie funkcie Automatic DST / Summer Time počas aktivovanej funkcie letného času Daylight Saving Time

Funkciu Automatic DST / Summer Time môžete zrušiť.

Pri zobrazených hodinách na viac ako 2 sekundy súčasne zatlačte a pridržierte **CLOCK** a **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF**.

Na displeji sa zobrazí "☀" a "OFF" (Vyp.), čo indikuje, že funkcia Automatic DST / Summer Time bola zrušená. Na displeji sa zobrazia hodiny.

Poznámky

- Zmena času pomocou funkcie Automatic DST / Summer Time je v tomto zariadení (pozri predchádzajúcu časť) podriadená zmenám situácie a zákonov v príslušnej krajine / regióne. Ak funkcia nemení čas v súlade s príslušným nariadením, zrušte funkciu Automatic DST / Summer Time a ak je to potrebné, manuálne nastavte zobrazenie DST. Spotrebiteľ, ktorý žije v krajine / regióne, ktorá neprechádza na letný čas si musí funkciu Automatic DST / Summer Time zrušiť ešte pred používaním zariadenia.
- Pre opätovné aktivovanie funkcie Automatic DST / Summer Time na viac ako 2 sekundy súčasne zatlačte a pridržte **CLOCK** a **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF**. Na displeji sa zobrazí "☀" a "On" (Zap.), čo indikuje, že funkcia Automatic DST / Summer Time bola aktivovaná. Na displeji sa zobrazia hodiny.

Manuálne nastavenie hodín

- 1 Zariadenie zapojte do elektrickej siete.
- 2 Zatlačte a pridržte **CLOCK**, kým na displeji nezačne blikať rok.
- 3 Stláčaním **TIME SET +** alebo **-** nastavte rok.
- 4 Stlačte **CLOCK**.
- 5 Opakovaním krokov **3** a **4** nastavte mesiac, deň, hodinu a minúty, potom stlačte **CLOCK**.
Hodiny začnú fungovať od 0 sekúnd.

Poznámky

- Ak viac ako jednu minútu nestlačíte žiadne tlačidlo, nastavenie hodín sa zruší.
- V zariadení je nainštalovaný kalendár. Po nastavení dátumu sa automaticky zobrazí deň v týždni.
MON = pondelok, TUE = utorok,
WED = streda, THU = štvrtok,
FRI = piatok, SAT = sobota, SUN = nedeľa

Zobrazenie roku a dátumu

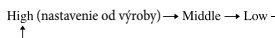
Stlačte jedenkrát **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF** (**SNOOZE** na diaľkovom ovládaní) pre zobrazenie dátumu a druhýkrát pre zobrazenie roku.

Po chvíli sa na displeji automaticky opäť zobrazí aktuálny čas.

Nastavenie jasu displeja

Stláčaním tlačidla **BRIGHTNESS** môžete nastaviť tri úrovne jasu.

High (nastavenie od výroby) → Middle → Low

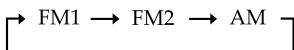


Aj keď úroveň jasu nastavíte na Low (Nízka), keď sa zapne budík, úroveň jasu sa nastaví na Middle (Stredná).

Počúvanie rozhlasu

-Manuálne ladenie

- 1 Stlačením **RADIO BAND** zapnite rádio.
- 2 Stláčaním **RADIO BAND** zvolíte požadované rozhlasové pásmo. Po každom stlačení tlačidla sa pásmo zmení nasledovne:



Pásmo FM1 a FM2 sú rovnaké frekvenčné pásma.

- 3 Stlačením **TUNING +** alebo - (**TUNE +** alebo - na diaľkovom ovládaní) naladíte požadovanú stanicu.
- 4 Pomocou tlačidiel **VOLUME +** alebo - (**VOL +** alebo - na diaľkovom ovládaní) nastavíte hlasitosť. Rádio vypnete stlačením **OFF**.

Poznámka

Frekvencia pásma FM sa zobrazuje s presnosťou 0,1 MHz. Napríklad frekvencia 88,00 a 88,05 MHz sa zobrazí ako "88,0 MHz".

Naladenie rozhlasovej stanice

Zariadenie automaticky vyhľadá a naladí AM alebo FM rozhlasové stanice.

- 1 Vykonať kroky **1** až **2** v časti "Manuálne ladenie" a zvolíte rozhlasové pásmo AM alebo FM.
- 2 Zatláčať a pridržiť **TUNING +** alebo - (**TUNE +** alebo - na diaľkovom ovládaní).
 - + : ladíte vo frekvenčných pásmach smerom nahor.
 - : ladíte vo frekvenčných pásmach smerom nadol.

Ladenie začne od aktuálne nastavenej frekvencie. Po vyhľadaní stanice sa ladenie automaticky zastaví.

- 3 Pomocou tlačidiel **VOLUME +** alebo - (**VOL +** alebo - na diaľkovom ovládaní) nastavíte hlasitosť.

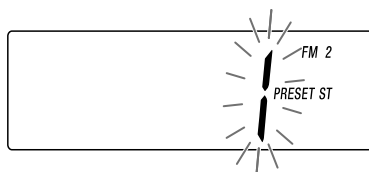
-Ladenie predvolieb

Môžete naladiť až 10 staníc v pásme FM (5 staníc v pásme FM1, 5 staníc v pásme FM2) a 5 staníc v pásme AM.

Uloženie stanice

- 1 Vykonať kroky **1** až **4** v časti "Manuálne ladenie" a manuálne naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť.
- 2 Zatláčať a pridržiť požadované tlačidlo **STATION • SELECT • PRESET 1** až **5**, až kým číslo predvolby neprestane blikať a začne svietiť.

Príklad: Uloženie frekvencie FM 89,8 MHz pod tlačidlo predvolby s číslom **1**.



Po chvíli sa na displeji opäť zobrazí aktuálny čas.

Ďalšiu stanicu uložíte zopakovaním týchto krokov. Pre zmenu predvolby stanice, naladíte požadovanú stanicu a zatláčať a pridržiť tlačidlo **STATION • SELECT • PRESET 1** až **5**. Nová rozhlasová stanica nahradí pôvodnú stanicu naladenú pod daným číslom predvolby.

Naladenie uloženej stanice

- 1 Vykonajte kroky **1** až **2** v časti “Manuálne ladenie” a zvolíte rozhlasové pásmo AM alebo FM.
- 2 Stlačte jedno z tlačidiel **STATION • SELECT • PRESET**, pod ktorým je uložená požadovaná stanica. Predvoľbu stanice tiež môžete zvoliť pomocou **PRESET +** alebo **-** na diaľkovom ovládaní.
- 3 Pomocou tlačidiel **VOLUME +** alebo **- (VOL +** alebo **-** na diaľkovom ovládaní) nastavte hlasitosť.

-Automatické naladenie predvoľieb

- 1 Vykonajte kroky **1** až **2** v časti “Manuálne ladenie” a zvolíte rozhlasové pásmo AM alebo FM.
- 2 Zatláčajte a pridržiajte **RADIO BAND**, kým na displeji nezačne blikať “AP”.
- 3 Stlačte **DISPLAY / MEMORY**. Zariadenie postupne automaticky naladí a uloží všetky dostupné rozhlasové stanice.

Rada

Pre zastavenie ladenia predvoľieb stlačte **OFF / ALARM RESET**.

Zobrazenie čísla predvoľby a frekvencie aktuálnej stanice

Stlačte jedenkrát **DISPLAY / MEMORY** pre zobrazenie čísla predvoľby a druhýkrát pre zobrazenie frekvencie.

Ak stlačíte **DISPLAY / MEMORY** len jedenkrát, na displeji sa na cca 2 sekundy zobrazí číslo predvoľby a potom sa zobrazí frekvencia. Po chvíli sa na displeji opäť zobrazí aktuálny čas.

Skvalitnenie príjmu

FM: Citlivosť príjmu zlepšíte úplným vystretím drôtovej FM antény.

AM: K zariadeniu pripojte dodávanú rámovú AM anténu. Optimálny príjem dosiahnete horizontálnym otáčaním antény.

Poznámky k príjmu rozhlasových staníc

- Digitálne audio prehrávače alebo mobilné telefóny neumiestňujte do blízkosti AM rámovej alebo FM drôtovej antény, pretože môže dochádzať k rušeniu príjmu rozhlasového signálu.
- Počas príjmu rozhlasového signálu prostredníctvom zariadenia, keď je k nemu pripojené zariadenie iPhone, môže dochádzať k rušeniu príjmu rozhlasového signálu.
- Pri prijímaní rozhlasového signálu počas dobijania zariadenia iPhone môže dochádzať k rušeniu príjmu rozhlasového signálu.

Rada

Ak sa počas príjmu signálu v FM pásme vyskytuje šum, stlačte **MODE**, kým sa na displeji nezobrazí “MONO”. Rádio bude hrať monofonicky a zvuk bude menej zašumený.

Ovládanie zariadenia iPod

Po pripojení zariadenia iPod k tomuto zariadeniu môžete prehrávať audio signál. Informácie o používaní zariadenia iPod sa dozviete v jeho návode na použitie. Ak používate iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS alebo iPhone 4, pred ich pripojením pripevnite dodávaný univerzálny dokovací adaptér pre iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS alebo iPhone 4.

Číslo adaptérov (12), (15) alebo (19) sú uvedené na spodnej strane dodávaných univerzálnych dokovacích adaptérov. (12) označuje adaptér pre iPhone, (15) pre iPhone 3G a iPhone 3GS a (19) pre iPhone 4. Pred použitím skontrolujte číslo adaptéra.

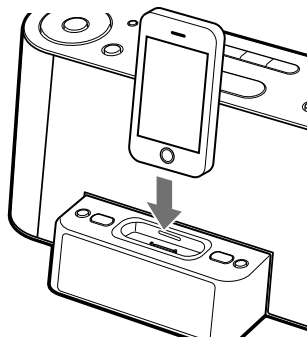
Univerzálny dokovací adaptér



Poznámky

- Pri vkladaní zariadenia iPod do tohto zariadenia sa uistite, že používate univerzálny dokovací adaptér dodávaný s vašim zariadením iPod alebo s komerčne dostupným adaptérom od spoločnosti Apple Inc.
- Konektor na zariadení je špeciálne určený pre zariadenie iPod. Ak používate zariadenie, ktoré nepasuje do konektora, pripojte ho do konektora **AUDIO IN** pomocou dodávaného audio prepojovacieho kábla.
- Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu alebo poškodenie údajov uložených v zariadení iPod počas používania zariadenia iPod pripojeného k tomuto zariadeniu.
- Bližšie informácie o environmentálnych podmienkach pre prevádzkovanie vášho zariadenia iPod nájdete na web-stránke spoločnosti Apple Inc.

- 1 Založte adaptér pre zariadenie iPod / iPhone.
- 2 Zasuňte zariadenie iPod / iPhone do konektora na zariadení.



- 3 Stlačte tlačidlo **iPod & iPhone ►II**. V zariadení sa automaticky spustí prehrávanie. Pripojené zariadenie iPod môžete ovládať prostredníctvom tohto zariadenia alebo pomocou tlačidiel na zariadení iPod.
- 4 Pomocou tlačidiel **VOLUME +** alebo **- (VOL + alebo -** na diaľkovom ovládaní) nastavte hlasitosť.

Pre	Stlačte
Vypnutie zariadenia iPod	OFF alebo stlačte a pridržte iPod & iPhone ►II
Pozastavenie prehrávania	iPod & iPhone ►II Stlačte opäť pre obnovenie prehrávania.
Prepnutie na nasledujúcu skladbu	►►I (posun vpred)
Prepnutie na predchádzajúcu skladbu	I◄◄ (posun vzad)*

Pre	Stlačte
Vyhľadanie požadovaného miesta počas počúvania	Pridržiňte zatlačené ►► (posun vpred) alebo ◀◀ (posun vzad) počas prehrávania dovtedy, kým nevyhľadáte požadované miesto.
Vyhľadanie požadovaného miesta počas sledovania displeja	Pridržiňte zatlačené ►► (posun vpred) alebo ◀◀ (posun vzad) v režime pozastavenia prehrávania dovtedy, kým nevyhľadáte požadované miesto.
Prepnutie na predchádzajúcu ponuku Menu	MENU**
Zvolenie položky Menu alebo skladby pre prehrávanie	↑ (nahor) / ↓ (nadol)**
Potvrdenie zvolenej položky Menu alebo spustenie prehrávania	ENTER**
Zmena režimu náhodného prehrávania	MODE (Režim)

* Počas prehrávania sa prehrávaná skladba posunie na začiatok aktuálnej skladby. Pre posun na predchádzajúcu skladbu stlačte dvakrát.

**Tieto operácie sú dostupné len keď používate dodávané diaľkové ovládanie.

Poznámky

- Pri umiestňovaní alebo vyberaní zariadenia iPod držte zariadenie iPod pod rovnakým uhlom ako je konektor na tomto zariadení. Zariadením iPod nekrúťte ani ho nenakláňajte, pretože inak sa môže poškodiť konektor.

- Zariadenie neprenášajte ak je ku konektoru pripojené zariadenie iPod. V opačnom prípade môže dochádzať k funkčným poruchám.
- Pri umiestňovaní alebo vyberaní zariadenia iPod držte pevne jednou rukou dokovaciu časť a dbajte na to, aby ste omylom nestlačili ovládacie prvky na zariadení iPod.
- Pred odpájaním zariadenia iPod pozastavte prehrávanie.

Používanie zariadenia ako nabíjačky batérií

Zariadenie môžete používať ako nabíjačku batérií.

Keď je zariadenie iPod pripojené k tomuto zariadeniu, začne sa jeho nabíjanie.

Na displeji zariadenia iPod sa zobrazí stav nabíjania. Bližšie informácie pozri v návode na použitie zariadenia iPod.

Autorské práva

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. Výraz "Made for iPod" a "Made for iPhone" znamená, že elektronické príslušenstvo je určené na špecifické pripojenie zariadenia iPod alebo iPhone a má certifikát výrobcu o súlade s výkonovými štandardmi spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za fungovanie tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a usmerňujúcimi normami. Vezmite prosím na vedomie, že pri používaní tohto príslušenstva so zariadením iPod alebo iPhone môže dochádzať k rušeniu bezdrôtového prenosu.

Nastavenie budíka

Toto zariadenie disponuje 3 režimami budíka — iPod, rádio a zvukový signál. Pred nastavením budíka najprv nastavte hodiny (pozri “Prvé nastavenie hodín”).

Nastavenie budíka

- 1** Zatláčajte a pridržiajte **• ALARM SET A** alebo **B**.
Zobrazí sa “WAKE UP” (Zobúdzanie) a na displeji začne blikať indikácia hodiny.
- 2** Stláčaním **TIME SET +** alebo **-** nastavte požadovanú hodinu.
Pre rýchle prepínanie nastavenia hodín zatláčajte a pridržiajte **TIME SET +** alebo **-**.
- 3** Stlačte **• ALARM SET A** alebo **B**.
Začne blikať indikácia minút.
- 4** Zopakovaním postupu z kroku **2** nastavte minúty.
- 5** Stlačte **• ALARM SET A** alebo **B**.
Začne blikať indikácia dní v týždni.
- 6** Zopakovaním postupu z kroku **2** nastavte dni v týždni.
Môžete si zvoliť jednu z nasledovných troch volieb výberu dní:
Každý deň: MON TUE WED THU FRI SAT SUN
Pracovné dni: MON TUE WED THU FRI
Víkend: SAT SUN
- 7** Stlačte **• ALARM SET A** alebo **B**.
Zariadenie sa prepne do režimu pre nastavenie režimu budíka.
- 8** Stláčajte **TIME SET +** alebo **-**, kým nezačne blikať požadovaný režim budíka.
Zvoliť môžete jedno z 5 nastavení: “iPod”, “FM1”, “FM2”, “AM” alebo “BUZZER”.
Režim budíka nastavíte nasledovne:
– iPod: pozri “[A] Budenie zariadením iPod.”
– FM1, FM2 alebo AM: pozri “[B] Budenie rádiom.”
– BUZZER: pozri “[C] Budenie zvukovým signálom.”

[A] Budenie zariadením iPod

- 1** Vykonajte kroky **1** až **8** v časti “Nastavenie budíka”.
- 2** Stláčaním **• ALARM SET A** alebo **B** zvolte režim budíka “iPod”.
Na displeji sa zobrazí “VOLUME”.
- 3** Stláčaním **TIME SET +** alebo **-** nastavte hlasitosť.
- 4** Stlačte **• ALARM SET A** alebo **B**.
Nastavenie je dokončené.
- 5** Ak sa na displeji nezobrazí “A” alebo “B”, stlačte opäť **• ALARM SET A** alebo **B**.
V nastavenom čase sa spustí prehrávanie zo zariadenia iPod.

Používanie zariadenia iPod touch / iPhone

- Ak sa chcete nechať zobudiť prehrávaním hudby uloženej v zariadení iPod touch / iPhone, najskôr k tomuto zariadeniu pripojte zariadenie iPod touch / iPhone a potom vykonaním vyššie uvedených krokov nastavte čas budíka a zvolte zdroj audio signálu.
- Aj napriek tomu, že bolo vykonané nastavenie budenia zariadením iPod, ak vypnete zariadenie iPod touch / iPhone jeho pred vloženie do tohto zariadenia, budenie zariadením iPod nebude fungovať.

[B] Budenie rádiom

- 1** Vykonajte kroky **1** až **8** v časti “Nastavenie budíka”.
- 2** Stláčaním **• ALARM SET A** alebo **B** zvolte rozhlasové pásmo (“FM1”, “FM2” alebo “AM”).
Na displeji začne blikať číslo predvolby.
- 3** Stláčaním **TIME SET +** alebo **-** zvolte požadované číslo predvolby korešpondujúce s daným pásmom alebo “- -”.
“- -” je naposledy naladená stanica.
- 4** Stlačte **• ALARM SET A** alebo **B**.
Na displeji sa zobrazí “VOLUME”.

- 5 Stláčaním **TIME SET +** alebo **-** nastavíte hlasitosť.
- 6 Stlačte **• ALARM SET A** alebo **B**. Nastavenie je dokončené.
- 7 Ak sa na displeji nezobrazí "A" alebo "B", stlačte opäť **• ALARM SET A** alebo **B**.
V nastavenom čase sa zapne rádio.

C Budenie zvukovým signálom

- 1 Vykonať kroky 1 až 8 v časti "Nastavenie budíka".
- 2 Stláčaním **• ALARM SET A** alebo **B** zvolíte režim budíka "BUZZER" (Zvukový signál).
Nastavenie je dokončené.
- 3 Ak sa na displeji nezobrazí "A" alebo "B", stlačte opäť **• ALARM SET A** alebo **B**.
V nastavenom čase zaznie zvukový signál.

Poznámka

Pre zvukový signál nie je možné nastaviť hlasitosť.

Potvrdenie nastavenia času budíka

Stlačte **TIME SET +** alebo **-**. Zobrazenie nastavenia sa zobrazí približne na 4 sekundy.

Zmena nastavenia budíka

Na viac ako 2 sekundy zatlačte a pridržiťte **TIME SET +** pre posun času budíka smerom dopredu. Na viac ako 2 sekundy zatlačte a pridržiťte **TIME SET -** pre posun času budíka smerom dozadu.

Po uvoľnení tlačidla bude zmenený čas blikat približne 2 sekundy. Ak chcete čas budíka opäť zmeniť, počas týchto 2 sekúnd stlačte **TIME SET +** alebo **-**, inak sa nastavenie upraví podľa uvedeného zobrazenia.

Dočasné vypnutie budíka

(Funkcia driemania)

Stlačte **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF** (**SNOOZE** na diaľkovom ovládaní).

Zvukový signál budíka sa vypne, ale znova sa

aktivuje po uplynutí približne 10 minút. Čas driemania môžete zmeniť opakovaným stláčaním **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF** (**SNOOZE** na diaľkovom ovládaní) v priebehu 4 sekúnd.

Maximálna dĺžka času pre dočasné vypnutie (driemanie) je 60 minút.

Pre zrušenie funkcie driemania stlačte **OFF / ALARM RESET** (**OFF** na diaľkovom ovládaní).

Vypnutie budíka

Pre vypnutie budíka stlačte **OFF / ALARM RESET** (**OFF** na diaľkovom ovládaní).

Budík sa nasledujúci deň opäť spustí v rovnakom čase.

Zrušenie budíka

Stlačením **• ALARM ON/OFF A** alebo **B** zrušíte zobrazenie indikácie budíka A alebo B na displeji.

Aktivovanie budíka

Stlačením **• ALARM ON/OFF A** alebo **B** zapnete zobrazenie indikácie budíka A alebo B na displeji.

Poznámky

- Ak je režim budíka nastavený na budenie zariadením iPod a v čase budenia nie je zariadenie iPod pripojené k jednotke, zaznie zvukový signál.
- Funkcia budíka funguje rovnako v prvom aj poslednom dni letného času (Daylight Saving Time). Ak je aktívna funkcia Automatic DST / Summer Time a budík je nastavený na hodinu, ktorá sa preskočí z dôvodu časového posunu pri prechode na letný čas (Daylight Saving Time), budík sa nespustí. Ak je budík nastavený na hodinu, ktorá sa prekrýva keď sa skončí letný čas (Daylight Saving Time), budík bude spustený dvakrát.
- Ak pre obidva budíky A a B nastavíte rovnaký čas, budík A má prioritu.
- Ak sa po spustení budíka nevykoná žiadna operácia, budík sa po približne 60 minútach vypne.

Keď dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie

V prípade výpadku dodávky elektrickej energie fungujú všetky funkcie budíka až do vybitia batérie. Niektoré funkcie však nebudú dostupné:

- Podsvietenie nebude funkčné.
- Ak je režim budíka nastavený na budenie zariadením iPod alebo rádiom, automaticky sa prepne vyzváňací zvukový signál BUZZER.
- Ak nestlačíte **OFF / ALARM RESET**, budík bude spustený približne 5 minút.
- Ak sa na displeji objaví indikátor “☾”, tak v prípade výpadku dodávky elektrickej energie nebude budík fungovať. Ak sa na displeji objaví indikátor “☾”, vymeňte batériu.
- Funkciu driemania (Snooze) nie je možné nastaviť počas prerušenia dodávky elektrickej energie. Ak pri aktivovanej funkcii driemania (Snooze) dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, funkcia Snooze nebude fungovať.
- Počas výpadku dodávky elektrickej energie sa každý budík v nastavenom čase spustí len jedenkrát.

Nastavenie vypínacieho časovača

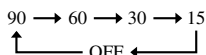
Pomocou vypínacieho časovača môžete zaspávať s hudbou atď. Po uplynutí nastaveného času zariadenie automaticky zastaví prehrávanie hudby alebo vypne rádio.

1 Stlačte **SLEEP** keď je zariadenie zapnuté.

Zobrazí sa “SLEEP” (Zaspávanie) a na displeji začne blikať indikácia vypínacieho časovača.

2 Stláčaním **SLEEP** nastavte čas vypínacieho časovača.

Po každom stlačení **SLEEP** sa čas (v minútach) mení nasledovne:



Približne po 4 sekundách od nastavenia požadovaného času a uvoľnení tlačidla **SLEEP** sa obnoví zobrazenie hodín a vypínací časovač sa aktivuje. Zariadenie bude prehrávať dovtedy, kým neuplynú nastavený čas, potom sa prehrávanie zastaví.

Vypnutie zariadenia pred uplynutím nastaveného času

Stlačte **SNOOZE / DATE / SLEEP OFF** (**SNOOZE** na diaľkovom ovládaní) alebo **OFF / ALARM RESET** (**OFF** na diaľkovom ovládaní).

Zmena nastavenie vypínacieho časovača

Stláčaním **SLEEP** môžete nastaviť požadovaný čas vypínacieho časovača aj po jeho aktivovaní.

Zrušenie vypínacieho časovača

Stláčaním **SLEEP** zvolte v kroku **2** pre vypínací časovač nastavenie “OFF” (Vyp.).

Ďalšie užitočné funkcie

Aktivovanie efektu MEGA Xpand

Stlačte **MEGA Xpand**. Na displeji sa zobrazí "MEGA Xpand". Môžete dosiahnuť efekt rozšírenia zvukového poľa. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte štandardný zvuk.

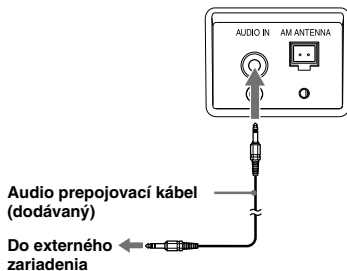
Zvýraznenie nízkych tónov

Stlačte **MEGA BASS**. Na displeji sa zobrazí "MEGA BASS". Môžete dosiahnuť efekt vysokokvalitného zvuku s nízkymi tónmi. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte štandardný zvuk.

Pripojenie externého zariadenia

Prehrávanie audio signálu

- 1 Pomocou prepojovacieho audio kábla (dodávaný) pripojte konektor **AUDIO IN** na zariadení s linkovým výstupom alebo konektorom pre slúchadlá na externom zariadení.



- 2 Stlačením **AUDIO IN** zobrazte "AUDIO IN".
- 3 Na zariadení pripojenom ku konektoru **AUDIO IN** spustíte prehrávanie.

- 4 Pomocou tlačidiel **VOLUME +** alebo **- (VOL + alebo -** na diaľkovom ovládaní) nastavte hlasitosť.

Obnovenie režimu rádia

Stlačte **RADIO BAND**.

Na displeji sa najskôr zobrazí číslo predvoľby a potom frekvencia naposledy zvolenej stanice.

Obnovenie režimu iPod

Stlačte **iPod & iPhone ►II**.

Zastavenie prehrávania

Stlačte **OFF / ALARM RESET (OFF** na diaľkovom ovládaní) a zastavte prehrávanie na pripojenom zariadení.

Poznámky

- Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie pripojeného zariadenia.
- Dodávaný prepojovací audio kábel nemusí byť kompatibilný s každým externým zariadením. V takom prípade použite kábel vhodný pre používané externé zariadenie.
- Aby ste predišli rušivému šumu, pri počúvaní rádia s pripojeným externým zariadením toto zariadenie vypnite. Ak sa šum vyskytne aj po vypnutí zariadenia, odpojte externé zariadenie a umiestnite ho mimo tohto zariadenia.

Riešenie problémov

V prípade, že akýkoľvek problém pretrváva aj po vykonaní uvedených odporúčaní, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

Z dôvodu výpadku dodávky elektrickej energie bliká indikácia hodín "0:00".

- Batéria je takmer vybitá. Vymeňte batériu. Vyberte starú batériu a nainštalujte novú.

Budenie rádiom, zariadením iPod alebo zvukovým signálom sa v stanovený čas nespustí.

- Skontrolujte, či sa zobrazuje indikácia budíka "A" alebo "B".

Budenie rádiom alebo zariadením iPod je aktivované, ale pri dosiahnutí nastaveného času budíka nie je počut' žiadny zvuk.

- Skontrolujte nastavenie hlasitosti budíka.

Zo zariadenia iPod sa nepráva žiadny audio signál.

- Skontrolujte, či je zariadenie iPod pripojené správne.
- Nastavte hlasitosť **VOLUME**.

Zariadenie iPod nie je možné ovládať týmto zariadením.

- Skontrolujte, či je zariadenie iPod pripojené správne.

Zariadenie iPod nie je možné nabíjať.

- Skontrolujte, či je zariadenie iPod pripojené správne.

Po prechode na letný čas (Daylight Saving Time) sa pri hodinách automaticky neaktivuje funkcia Daylight Saving Time.

- Skontrolujte, či sú hodiny nastavené správne.
- Pre aktivovanie funkcie Automatic DST na viac ako 2 sekundy súčasne zatlačte a pridržte **CLOCK** a **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.

Technické údaje

Zobrazenie času

24-hodinový systém

Časť pre zariadenie iPod

Napájanie jednosmerným napätím: 5 V

Maximálne prúdové zaťaženie: 500 mA

Tuner

Ladiaci rozsah

Rozhl. pásmo	Frekvencia	Krok ladenia
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,05 MHz
AM	531 kHz - 1 602 kHz	9 kHz

Všeobecne

Reproduktor

Priemer cca 5,7 cm, 6 Ohm

Vstup

Konektor AUDIO IN

(ø 3,5 mm stereo minikonektor)

Výstupný výkon

3,5 W + 3,5 W

(pri harmonickom skreslení 10%)

Napájanie

Striedavé napätie 230 V, 50 Hz

Záložné napájanie hodín: Jednosmerné napätie 3 V, batéria CR2032 (1)

Rozmery

Cca 290,5 mm × 152,0 mm × 139,5 mm (š/v/h)
vrátane prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov

Hmotnosť

Cca 2,0 kg vrátane napájacieho zdroja

Dodávané príslušenstvo

Diaľkové ovládanie (1)

AM rámová anténa (1)

Prepojovací audio kábel (1)

Univerzálny dokovací adaptér pre iPhone (1)

Univerzálny dokovací adaptér pre iPhone 3GS (1)
a iPhone 3GS (1)

Univerzálny dokovací adaptér pre iPhone 4 (1)

Právo na zmeny vyhradené.

Kompatibilita s modelmi zariadení iPod / iPhone

S týmto zariadením sú kompatibilné nasledovné modely zariadení iPod / iPhone. Pred používaním zariadenia iPod / iPhone v ňom aktualizujte softvér.



iPod touch
3. generácia



iPod touch
2. generácia



iPod touch
1. generácia



iPod nano
5. generácia
(s videokamerou)



iPod nano
4. generácia
(s funkciou prehrávania
video súborov)



iPod nano
3. generácia
(s funkciou
prehrávania
video súborov)



iPod nano
2. generácia
(v hliníkovom
vyhotovení)



iPod nano
1. generácia



iPod
5. generácia
(s funkciou
prehrávania
video súborov)



iPod
4. generácia
(s farebným
 displejom)



iPod
4. generácia



iPod classic



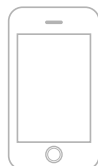
iPod mini



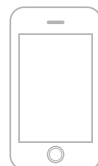
iPhone 4



iPhone 3GS



iPhone 3G



iPhone

Poznámky

- V tomto návode na použitie sa označenie “iPod” používa ako všeobecná referencia funkcií iPod v zariadeniach iPod alebo iPhone, pokiaľ to nie je inak špecifikované v texte alebo obrázkoch.
- Konektor na zariadení je špeciálne určený pre zariadenie iPod. Ak používate zariadenie, ktoré nepasuje do konektora, pripojte ho do konektora **AUDIO IN** pomocou dodávaného audio prepojovacieho kábla.
- Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu alebo poškodenie údajov uložených v zariadení iPod počas používania zariadenia iPod pripojeného k tomuto zariadeniu.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmito výrobkami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.